



# ELECTRO MANUAL

P-420 E | P-420 E MINICHEF

Před uvedením Vašeho elektrického kotlového grilu **OUTDOORCHEF** do provozu si prosím pozorně přečtete tento návod.

## ELEKTRICKÝ KOTLOVÝ GRIL

Před uvedením Vašeho elektrického grilu **OUTDOORCHEF** do provozu si prosím pozorně přečtete tento návod.

Nedodržení bezpečnostních pokynů, varování a preventivních opatření uvedených v tomto návodu k obsluze může vést k těžkým zraněním nebo dokonce smrtelným zraněním popř. k věcným škodám v důsledku požáru nebo výbuchu.



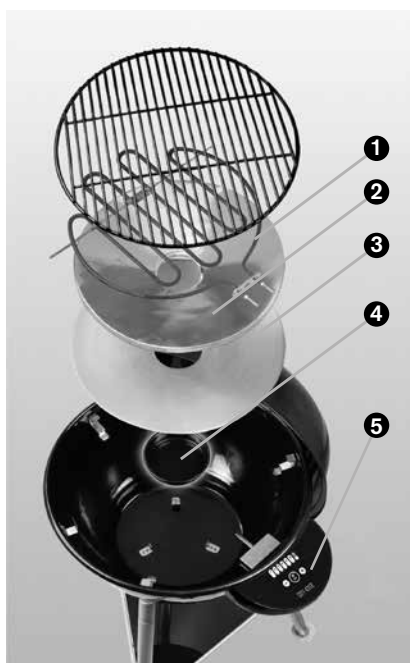
### DŮLEŽITÉ:

Jako první věc si poznamenejte výrobní číslo svého elektrického kotlového grilu, které je uvedeno na zadní straně tohoto návodu k obsluze. Číslo naleznete pod regulátorem teploty a na obalu.

Výrobní číslo a číslo výrobku je důležité pro bezproblémový průběh při kladení dotazů, objednávání náhradních dílů a při případných nárocích na záruku. Uložte návod k obsluze na bezpečném místě. Návod obsahuje důležité informace týkající se bezpečnosti, provozu a údržby.



Číslo výrobku a označení svého elektrického kotlového grilu naleznete na **uvítací kartě**, která je přiložena ke složce s dokumentací.



1. topná spirála
2. vyměnitelná ochranná hliníková fólie
3. Žárový reflektor
4. Miska na zachytávání tuku
5. Regulátor teploty
6. Hlavní spínač



**POZOR:** Zásah elektrickým proudem



Pro toto zařízení platí následující jmenovité hodnoty: 220-240 voltů – 50/60Hz

Údaj k výkonu: 1800-2200 W IPX4



# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

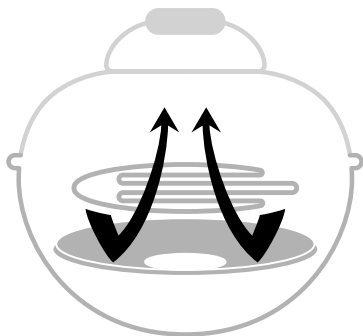
## VAROVÁNÍ:

- Určeno pouze pro použití v domácnosti.
- Děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, senzoryckými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností anebo znalostí smí tyto přístroje používat pouze pod dohledem nebo tehdy, byly-li poučeny o bezpečném používání přístroje a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, které nejsou pod dozorem.
- Děti musí být pod dozorem, aby si s přístrojem nehrály.
- S tímto grilem nepoužívejte dřevěné uhlí nebo jiná hořlavá paliva. Mohlo by dojít ke vzniku požáru.
- Oheň může být příčinou nebezpečných vlastností grilu a vést k jeho poškození.
- Gril je určen výhradně pro venkovní použití.
- Zamezte kontaktu s hořlavými materiály jako papír, utěrky, chemikálie atd. a gril neumísťte v blízkosti snadno hořlavých předmětů jako závěsy, přičky, dřevo, seno, suché keře apod.
- Přístroj připojte a provozujte pouze podle údajů na typovém štítku.
- Přístroj používejte jen tehdy, pokud není poškozen síťový kabel, zásuvka nebo samotný přístroj. Zkontrolujte před každým použitím. Než připojíte síťový kabel do zásuvky, připojte vždy nejdříve topné těleso a regulátor teploty. Přitom musí být vždy čitelná značka „UP“ na topném tělese.
- **POZOR:** Síťový kabel nesmí být přiskřípnutý nebo dít o ostré hrany, což je nutno příležitostně zkontrolovat.
- Síťový kabel tohoto přístroje není možno vyměnit. Při poškození síťového kabelu je nutno přístroj zlikvidovat.
- Vždy zajistěte, aby byla použita zásuvka pod správným napětím (220-240 V). Kromě toho musí být zásuvka vhodná pro použití přístrojů s příkonem 1800-2200 Wattů.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen kabel nebo zástrčka regulátoru teploty.
- Přístroj připojujte pouze k uzemněné zásuvce.
- Přístroj nezapínejte, pokud je zásuvka poškozena.
- Pokud je gril v provozu, zajistěte, aby na stejném okruhu nebyly připojeny další přístroje s vysokým příkonem.
- Po každém použití nebo při výskytu poruchy vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. **POZOR:** Vytahujte za zástrčku a ne za síťový kabel.
- Kabel udržujte mimo dosah horkých součástí.
- Síťové zástrčky se nedotýkejte mokřými rukama.
- Přístroj provozujte výhradně na vodorovné a stabilní ploše.
- Během provozu přístrojem nepohybujte.
- Během provozu nenechávejte přístroj nikdy bez dozoru.
- **POZOR:** Části grilu se mohou zahřát na velmi vysokou teplotu. Gril proto musí být umístěn mimo dosah malých dětí a domácích zvířat.
- Dotýkáte-li se horkých částí grilu, používejte ochranné rukavice.
- I po vypnutí je přístroj ještě delší dobu horký. Dbejte na to, abyste se nepopálili a na přístroj nepokládejte žádné předměty, může dojít k požáru.
- Přístroj udržujte v minimální vzdálenosti 3 m od vodních nádrží jako jsou bazény nebo jezírka, aby nedošlo k postřikání grilu vodou nebo aby gril nespadol do vody.
- Protože se jedná o elektrický přístroj, nepoužívejte gril při dešti.
- Kvůli prevenci nebezpečí smí opravy přístroje provádět jen zákaznický servis oficiálního obchodního nebo servisního partnera.
- Žádný z výrobcem dodaných originálních dílů nesmí být měněny.
- Pokud je to nutné, používejte pouze prodlužovací kabely pro min. proudové zatížení 10 A (230 V) (průřez kabelu min. 1.5 mm) a dbejte na to, aby se kabel nestal příčinou zakopnutí nebo aby nebylo možno přístroj převrátit.
- Používejte co nejkratší prodlužovací kabel.
- Nikdy nespojujte 2 nebo více prodlužovacích kabelů.
- Síťové kabely nikdy nepodkládejte v průchozích oblastech.
- Gril, topné prvky a síťový kabel nikdy při čištění nenořte do vody nebo kapaliny: Nebezpečí poranění, požáru a úrazu elektrickým proudem.
- Pokud se přístroj namočí nebo zvlhne, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nesahejte do vody.
- Než z grilu vymontujete topný prvek, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- I během kratších období, ve kterých nebudete přístroj používat, přepněte teplotní regulátor a hlavní vypínač do pozice  „O“.
- I během kratších období, ve kterých nebudete přístroj používat, přepněte teplotní regulátor do pozice .
- Při grilování musí být vždy vložena miska pro zachycování kapajícího tuku.
- Misku pro zachycování tuku pravidelně čistěte.
- Gril neuchovávejte venku.
- Po grilování nechejte přístroj kompletně vychladnout, než jej budete čistit resp. než jej uložíte.
- Elektrický gril nepoužívejte jako topidlo nebo k sušení mokřích součástí oděvu.
- Gril nepoužívejte v domě nebo k běžnému vaření.

- Pokud dojde ke vznícení plamene, nehaste jej vodou. Gril vypněte. Vytáhněte síťový kabel a počkejte, než gril vychladne.
- Gril používejte výhradně podle popisu v tomto návodu. Všechny ostatní použití, která nejsou popsána v tomto návodu, mohou být příčinou požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiných poranění a poškození.
- Tento přístroj odpovídá technickým standardům a bezpečnostním předpisům pro elektrické přístroje.
- V případě, že potřebujete náhradní regulátor teploty, obraťte se na Vašeho prodejce. Regulátor teploty je koncipován speciálně pro tento gril.

## VÝHODA ELEKTRICKÉHO KOTLOVÉHO GRILU OUTDOORCHEF

- Váš kotlový gril **OUTDOORCHEF** představuje inovaci v oboru elektrických grilů. Fólie EASY REFLECT zajišťuje rovnoměrný rozptýl žáru a umožňuje v případě potřeby grilování při vysokých teplotách až 300° C.



- Jak z mřížky při grilování skapává mast a marinády, vypaří se na ochranné hliníkové fólii a dodávají grilovaným potravinám jejich typickou grilovací příchutí.
- Vyměnitelná hliníková fólie chrání fólii EASY REFLECT před kapalinou skapávající z grilu.
- Kapalina skapávající z grilovaných potravin se sbírá v misce na zachytávání tuku.
- Bezstupňová regulace žáru umožňuje pomalou přípravu pokrmů při nízkých teplotách (biftek, pečeně atd.)

## PROVOZ

- Při používání nikdy nenechávejte elektrický gril **OUTDOORCHEF** bez dozoru.
- Žádné originální díly dodané výrobcem se nesmí upravovat.
- Jakákoliv úprava grilu může představovat riziko.
- Před použitím grilu proveďte vizuální kontrolu kabelu, zástrčky a regulátoru topného prvku a ujistěte se, že nejsou poškozeny nebo opotřebený.
- Nedoporučujeme používat prodlužovací kabel. Pokud je použití prodlužovacího kabelu nevyhnutelné, použijte co nejkratší prodlužovací kabel. Udržujte přípojky v dostatečné vzdálenosti od země a v suchém stavu. Nezavěšujte kabel přes rohy a stolní desku, aby o něj někdo mohl zakopnout nebo aby za něj tahaly děti. Používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou určeny k použití venku.
- Při prvním použití grilu můžete cítit jemný pach po spalování. Tento pach značí, že se v topném prvku spalují zbytky maziva. Tímto není žádným způsobem narušena bezpečnost Vašeho grilu.
- Abyste se vyvarovali požáru a zásahu elektrickým proudem, musí montáž nových elektrických okruhů a zásuvek vždy provádět autorizovaný elektrikář.
- Nesprávně uzemněné zásuvky mohou způsobit zásah elektrickým proudem.
- Po každém použití vyčistěte grilovací mřížku a komoru.
- Postavte svůj elektrický kotlový gril na rovnou, stabilní plochu, aby se nemohl převrátit. **DŮLEŽITÉ:** Nedávejte zařízení na předměty citlivé na teplo nebo na předměty, které se snadno vznítí, ani pod ně nebo do jejich blízkosti.
- Elektrické grily **OUTDOORCHEF** nejsou určeny k montáži do rekreačních vozidel, obytných vozů ani lodí!
- Celá grilovací komora se při grilování silně ohřívá. Nenechávejte gril nikdy bez dozoru. Odstraňte všechny hořlavé materiály v okruhu cca 60 cm.
- U misky na zachytávání tuku před každým použitím zkontrolujte, zda se na ní usadil tuk. Tuk odstraňte, aby nevznikal žihavý plamen.
- Abyste předešli zásahu elektrickým proudem, nesmíte zástrčky, kabely, topné prvky ani regulátor teploty **NIKDY** namáčet do vody nebo jiné kapaliny.
- Udržujte elektrické kabely v dostatečné vzdálenosti od horkých ploch.
- Udržujte grilovací plochu mimo dosah vznětlivých plynů a tekutin jako např. benzínu, alkoholu atd. včetně jiných hořlavých materiálů.
- Při používání musí gril stát na rovném a stabilním podkladu bez hořlavých materiálů v jeho blízkosti.
- Roztáhněte před použitím grilu celý síťový kabel. Vyvarujte se styku kabelu s grilovací komorou nebo víkem.
- Vyčistěte všechny díly, které přicházejí do styku s potravinami.
- Nikdy nehýbejte s grilem **OUTDOORCHEF**, když je horký nebo při používání.

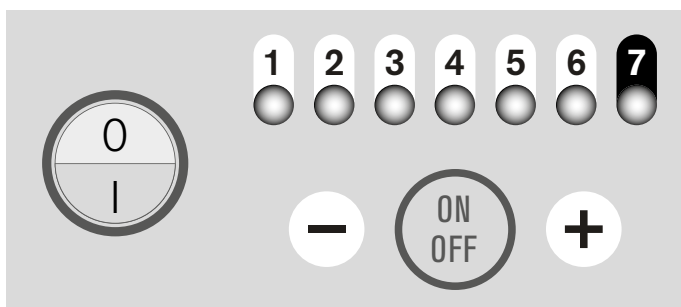
## UVEDENÍ DO PROVOZU

- Předtím, než zařízení připojíte do sítě, zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá údajům na typovém štítku.
- Zastrčte síťovou zástrčku do uzemněné zásuvky (220-240 V). **DŮLEŽITÉ:** Nesvírejte síťový kabel. Nenechávejte kabel viset dolů a dbejte, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Tento elektrický gril OUTDOORCHEF není určen ke komerčnímu používání.

## PŘED GRILOVÁNÍM

- Vyčistěte před prvním grilováním grilovací mřížku.
- Dbejte, aby síťový kabel nebyl připojen k elektrickému okruhu.
- Dávejte pozor, aby kabel nepřišel do styku s horkým grilem popř. víkem.
- Dejte misku na zachytávání tuku do určené polohy v kotli.
- Dejte ochrannou hliníkovou fólii na fólii EASY REFLECT a nasuňte do grilu.
- Pokud je znečištěná zbytky tuku, vyměňte ochrannou fólii na fólii EASY REFLECT.
- Nasuňte topný prvek, přičemž značka „UP“ (nahoru) na topném prvku musí být čitelná. Dbejte, aby příčné výztuže topného prvku ležely v příslušných výřezech a aby byl topný prvek kompletně zacvaknutý.
- Vložte grilovací rošt.
- Nasadte víko.

## REGULÁTOR TEPLoty



: Poloha 0 / I = VYP / ZAP hlavního spínače grilu.

: Regulátor teploty: Poloha OFF / ON

: Funkční klávesy

: Funkční klávesy

Poloha 1 = 70–90° C

Poloha 2 = 150–170° C

Poloha 3 = 170–190° C

Poloha 4 = 230–250° C

Poloha 5 = 250–280° C

Poloha 6 = 280–310° C

Poloha 7 = 310–350° C

**POZOR:** Funkci „7“ lze použít výhradně k silnému opečená a BEZ VÍKA. Při zavřeném víku může dojít k přehřátí.

: Kontrolky:

- a. Pokud kontrolka bliká, gril se zahřívá.
- b. Pokud kontrolka trvale svítí, dosáhl gril požadované teploty.

## OBSLUHA GRILU

1. Ujistěte se, že topný prvek je správně nasazen.
2. Zastrčte síťovou zástrčku do uzemněné zásuvky.
3. **POZOR:** Zařízení musí být připojeno přes ochranný vypínač proti chybnému proudu (vypínač FI) se jmenovitou chybou max. 30 mA.
4. Dejte hlavní spínač do polohy „I“.
5. Dejte regulátor teploty do polohy „ON“.
6. Zelená kontrolka na stupni 1 začne blikat, čímž značí, že topný prvek se nahřál.
7. Vyberte na regulátoru teploty pomocí klávesy s šipkou > nebo < dle potřeby požadovanou teplotu (stupeň 1–7) a nechejte gril nahřívat se zavřeným víkem, dokud nezačne zelená kontrolka svítit – to znamená, že bylo dosaženo požadované teploty. Zahřívání trvá přibližně 10–15 minut; v závislosti na stupni, větru a počasí.
8. Na stupni 7 hřeje gril trvale. **POZOR:** V této poloze grilujte POUZE S OTEVŘENÝM VÍKEM.
9. V důsledku větru a povětrnostních vlivů možná budete muset regulátorem teploty upravovat teplotu grilování na správnou hodnotu.

## TIPY A TRIKY

- Na elektrickém kotlovém grilu **OUTDOORCHEF** můžete grilovat (s víkem a bez něj) a vařit (s víkem).
- **UPOZORNĚNÍ:** Abyste zabránili přehřátí, nesmíte zařízení zakrývat pevnými nebo ohebnými materiály jako např. hliníkovými miskami, hliníkovými fóliemi nebo jinými materiály odolnými proti žáru. Použití těchto předmětů nebo materiálů na grilovacím roštu by zhoršilo bezpečnost produktu a mohlo vést k jeho výraznému poškození.
- Se správným příslušenstvím je grilování s Vaším grilem **OUTDOORCHEF** ještě zábavnější. Ať už grilování nebo vaření: Dejte prostor své kreativitě a chuti experimentovat.
- Všechny části příslušenství svého grilu naleznete na adrese [OUTDOORCHEF.COM](http://OUTDOORCHEF.COM)

## PO GRILOVÁNÍ

- Dejte regulátor teploty do polohy „OFF“.
- Dejte hlavní spínač do polohy „O“.
- Pokud gril nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Zařízení je odpojeno od sítě pouze v případě, kdy je vytažena zástrčka. Při vytahování nikdy netahejte za kabel, ale za zástrčku.
- Po každém použití vyčistěte grilovací rošt a misku na zachytávání tuku. Nechejte gril úplně vychladnout a teprve poté jej vyčistěte.

## ČIŠTĚNÍ

- Než začnete s čištěním, dejte regulátor teploty do polohy „OFF“.
- Dejte hlavní spínač do polohy „O“.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechejte gril zcela vychladnout.
- **POZOR:** Nikdy nedávejte gril ani topné prvky se síťovým kabelem do vody a nečistěte je pod tekoucí vodou. Zabraňte jakémukoliv styku elektrických částí s vodou.
- Topné prvky je třeba otřít lehce navlhčeným hadříkem a poté je vysušit měkkým suchým hadříkem.
- **DŮLEŽITÉ:** K čištění elektrického kotlového grilu nepoužívejte žádné ostré nebo škrábavé čisticí prostředky ani ředidla.
- K čištění roštu použijte kartáč na čištění grilu s mosaznými drátky (nepoužívejte ocelové drátky). Nepoužívejte ostré předměty ani agresivní čisticí prostředky.
- Vymyjte misku na zachytávání tuku mýdlovou vodou.
- Většina tuku se odpaří nebo odkape na ochrannou hliníkovou fólii, takže je odvedena do misky na zachytávání tuku. Proto pravidelně vyměňujte ochrannou hliníkovou fólii na fólii EASY REFLECT, nebo nejpozději v případě, kdy je potažen zbytky tuku.
- **DŮLEŽITÉ:** Méně znečištěná ochranná hliníková fólie výrazně zlepšuje spodní žár a vede k lepším výsledkům grilování.
- Pro ostatní části a důkladnější čištění používejte houbu na hrnce z nylonu a mýdlovou vodu, abyste odstranili všechny volné zbytky. Můžete rovněž použít čistič na trouby.
- **DŮLEŽITÉ:** Gril po každém důkladném čištění nechejte na stupni 6 dobře vysušit (vypálit), protože většina čističů na trouby znatelně zapáchá.

# ÚDRŽBA

- Kontrolujte pravidelně u síťového kabelu, zda nevykazuje známky poškození. Zařízení nesmíte používat s poškozeným kabelem.
- Vyměňujte pravidelně ochrannou hliníkovou fólii, abyste zaručili dostatečný spodní žár a aby mohl lépe odtékat tuk popř. zbytky.
- Abyste předešli poškození v důsledku koroze, namažte před delším skladováním všechny kovové součástky olejem.
- Abyste prodloužili životnost grilu, doporučujeme jej po vychladnutí přikrýt vhodným ochranným obalem OUTDOORCHEF a zajistit tak jeho ochranu před povětrnostními vlivy. K zabránění hromadění vlhkosti sundejte po dešti víko.
- Víko je k dostání u Vašeho prodejce grilů.

## SKLADOVÁNÍ NEBO NEPOUŽÍVÁNÍ

Pokud elektrický kotlový gril OUTDOORCHEF nebudete používat, dejte hlavní spínač na „O“. Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky a uložte jej někde v domě.

## LIKVIDACE

Vysloužená zařízení můžete odevzdat na prodejně k bezplatné odborné likvidaci. Zařízení s nebezpečnou závadou je třeba neprodleně zlikvidovat a zaručit, že je již nikdo nepoužije. Nedávejte zařízení k likvidaci do běžného odpadu. Odpad tohoto druhu sbírejte odděleně, protože je s ním nutné zacházet se zvláštní péčí.

## SPOTŘEBITELSKÁ ZÁRUKA

### 1. Záruka a vztahy k ostatním právům kupujícího

Nákupem tohoto produktu OUTDOORCHEF u autorizovaného prodejce jste získali jako privátní zákazník záruku výrobce DKB Household Switzerland AG („DKB“).

Záruka výrobce Vám zajišťuje záruční nároky vůči poskytovateli záruky podle pravidel této dohody. Záruční nároky jsou platné současně s Vašimi smluvními nebo zákonnými právy. Ostatní práva nejsou touto zárukou vyloučena nebo omezena. Proto můžete proti příslušnému povinnému uplatnit i Vaše ostatní smluvní nebo zákonné nároky. Tato záruka se tak nedotýká např. nároků podle zákona o odpovědnosti za produkt.

Jako kupujícímu je Vám zvláště umožněno uplatňovat smluvní záruční nároky vůči Vašemu prodejci. Tak můžete například realizovat možné odstoupení od kupní smlouvy jen vůči prodejci, nikoliv ji však v rámci záruky sledovat vůči DKB.

### 2. Účastníci a podmínky záruky

Poskytovatelem záruky je DKB. K záruce oprávněným je každý koncový zákazník, který zakoupí v autorizovaném obchodě nový produkt pro soukromé účely. Zakoupení se prokazuje dokladem o nákupu. O zakoupení pro soukromé účely se jedná tehdy, jestliže produkt zakoupí fyzická osoba k účelům, které není možno přiřadit převážně k podnikatelským činnostem ani k činnostem samostatně výdělečným.

Pokud je zřejmý případ, na který se záruka vztahuje, musí být záruční nároky uplatněny v průběhu dvou měsíců u poskytovatele záruky. Jinak jsou Vaše nároky plynoucí ze záruky vyloučeny. Pro zjevné vady začíná běžet tato vylučovací lhůta okamžikem obdržení produktu. DKB proto doporučuje zkontrolovat možné závady produktu ihned po obdržení.

### 3. Rozsah

Záruka platí od data zakoupení a poskytuje se v následujících případech, pokud neexistuje žádná okolnost pro vyloučení podle bodu 4:

- 3 roky na smaltovanou kouli (spodní část a víko) proti prorozavění
- 3 roky na smaltovaný grilovací rošt proti prorozavění nebo propálení
- 3 roky na všechny díly z nerezové oceli proti prorozavění nebo propálení
- vady emailu před prvním použitím
- 2 roky na všechny zbývající výrobní / materiálové vady

Za závady se přitom nepovažují pro funkci nepodstatné a pro Vás jako zákazníka únosné nerovnosti, barevné odchylky emailu nebo malá vadná místa, jako výrobou podmíněná styčná místa na spodním okraji víka nebo na závěsech. V případě uplatnění záruky DKB poškozené nebo vadné díly nebo celý produkt podle svého uvážení vymění nebo nahradí. Pokud je to pro Vás jako zákazníka únosné, je možno provést také výměnu srovnatelného modelu za model novější konstrukce, např. za model následující. Pokud závada negativně neovlivňuje funkčnost produktu a pokud je to pro Vás jako zákazníka únosné, může Vám být místo opravy nabídnuto také přiměřené finanční vyrovnání. Po dobu trvání vyřízení záručního případu (kontrola a eventuální výměna) není DKB povinna poskytovat náhradní produkt nebo jiné odškodnění. Provedení záručního plnění ne-prodlužuje záruku a záruka nezačne ani běžet od začátku. Vyměněné díly přechází do vlastnictví DKB. Pouze při výměně produktu začíná záruční doba od začátku. Další nároky vůči poskytovateli záruky nejsou touto zárukou opodstatněny. Vaše nároky z ostatních zákonných důvodů tím však nejsou vyloučeny nebo omezeny (viz také 1. výše).

#### 4. Vyloučení

Záruka je vyloučena v následujících případech:

- Běžné opotřebení při řádném užívání, zvláště běžných spotřebních dílů jako trychtýře, hořáky, teploměry, zapalování a baterie, elektrody, zapalovací kabely, plynová hadice, plynový tlakový regulátor, topný prvek, reflektor, hliníková ochranná fólie, grilovací nebo topeniškový rošt a miska pro zachycení tuku.
- Poškození emailu u použitých přístrojů, pokud poškození prokazatelně neexistovalo již při prvním použití.
- Závady a/nebo škody z důvodu používání v rozporu s určením, zvláště nedodržování návodu k obsluze nebo pokynů k provozu/údržbě (jako například používání venkovních přístrojů v interiéru, poškození chybnou montáží nebo neodborným čištěním smaltovaného povrchu kuželového nástavce nebo grilovacího roštu, neprovádění kontroly těsnosti, pokud je doporučena v návodu k obsluze, použitím škodlivých chemikálií, použití k jinému než určenému účelu atd.).
- Závady a/nebo škody, pokud tyto zásahy nebo opravy nebyly provedeny osobami autorizovanými DKB.
- Závady a/nebo škody způsobené ničivými povětrnostními vlivy (například kroupy nebo zásah blesku).
- Závady a/nebo škody způsobené úmyslným poškozením nebo záměrným nebo nedbalým poškozením, pokud za to není odpovědná DKB.
- Závady a/nebo škody, které vznikly při přepravě ke kupujícímu, pokud byla přeprava zadána poskytovatelem záruky.
- Závady a/nebo škody z důvodu vyšší moci.
- Závady a/nebo škody způsobené opotřebením při profesionálním používání k podnikatelským účelům (např. použití v hotelech nebo gastronomii).

#### 5. Vyřízení záručního případu

V případě uplatnění záruky se prosím co nejdříve obraťte na našeho autorizovaného prodejce (ověření obchodního zástupce na [www.outdoorchef.com](http://www.outdoorchef.com)) a spolu s Vaší adresou podle možnosti uveďte produkt/část produktu, doklad o zakoupení, sériové číslo a číslo artiklu (obojí najdete na typovém štítku nalepeném na Vašem grilu; viz první oddíl návodu k obsluze). Popište nám závadu, budeme rádi, když přiložíte také fotografii. Ke kontrole záručního případu předejte produkt obchodnímu zástupci nebo nám (záruka Bring-In). V oprávněných případech Vám uhradíme nutné a nezbytné náklady na přepravu a odeslání, jinak produkt zašleme na Vaše náklady zpět.

#### Registrovaná značka OUTDOORCHEF je zastupována následujícím podnikem

DKB Household Switzerland AG | Eggbühlstraße 28 | Postfach | 8052 Zürich-Švýcarsko | [www.dkbrands.com](http://www.dkbrands.com)

\* Potvrzení prodejce naleznete na naší webové stránce [OUTDOORCHEF.COM](http://OUTDOORCHEF.COM).

\*\* Výrobní číslo a také číslo výrobku naleznete na nálepce s údaji na Vašem grilu (k tomu viz první oddíl **NÁVODU K OBSLUZE**).